



CONSTRUCTION  
INDUSTRY COUNCIL  
建造業議會



建造業環境社會管治報告服務  
CONSTRUCTION INDUSTRY ESG REPORTING SERVICE



CONSTRUCTION INDUSTRY ESG REPORTING SERVICE

建造業環境、社會及管治報告服務



## INTRODUCTION

Hong Kong Exchanges and Clearing Limited (HKEX) has effected the 2019 amendments on mandatory Environmental, Social and Governance (ESG) disclosure in its listing rules for both the Main Board and the Growth Enterprise Market. To facilitate ESG reporting by listed companies who have participated in relevant CIC initiatives, CIC has launched the Construction Industry ESG Reporting Service (CIESG Reporting Service).

The CIESG Reporting Service would offer participating companies an annual report of their participation in ESG related activities organised by CIC for compilation of their own ESG reports.

## 簡介

香港交易及結算所有限公司（港交所）於2019年修訂了主板及創業板上市規則條文，在環境、社會及管治（ESG）方面加設強制披露要求。為協助參與議會活動和計劃的上市公司披露其ESG績效，建造業議會推行「建造業環境、社會及管治報告服務」。

「建造業環境、社會及管治報告服務」為參與的公司提供一份其參與議會ESG相關活動和服務的年度報告。上市公司可根據議會提供的報告資料去撰寫其企業的ESG報告。



## SERVICE FEATURES 服務特色

- Free of Charge
- Simple application procedure
- Against HKEX ESG reporting requirements
- Professionally vetted
- Numerous ESG related activities per year
- Save time and manpower in collecting related data
- Improve your corporate ESG performance
- 費用全免
- 簡單的申請程序
- 針對港交所ESG披露要求
- 專業顧問審查
- 每年多項ESG相關活動及服務計劃
- 節省收集資料的時間及人力
- 提高企業的ESG績效



## ELIGIBILITY 申請資格

Both listed companies and non-listed companies in the construction industry are eligible for application.

建造業上市公司與非上市公司皆可申請。

Applicable companies shall fulfill at least ONE of below registration requirements:

- Registered Specialist Trade Contractors or Registered Subcontractors under the Registered Specialist Trade Contractors Scheme;
- Corporate Members of the Construction Industry Sports & Volunteering Programme;
- Having participated in Approved Technical Talents Training Programme or Collaborative / Cooperative Training Schemes;
- Exhibitors / Supporters of BIM Space, CITAC or CIC-ZCP;
- Suppliers / vendors on the CITF pre-approved list; or
- Having paid the Construction Industry Levy
- 申請服務的公司須符合以下最少一項登記要求：
- 《註冊專門行業承造商制度》下的註冊專門行業承造商或註冊分包商；
- 建造業運動及義工計劃團體會員；
- 曾經參與認可技術專才培訓計劃 / 合作培訓計劃；
- 建築信息模擬空間、建造業創新及科技應用中心或建造業零碳天地的展覽單位或捐助 / 贊助者；
- 建造業創科基金預先批核名單內的供應商 / 服務提供者；或
- 曾經繳付建造業徵款



# APPLICATION PROCEDURE 申請流程

## 01

Register online  
網上登記

Recommend in the beginning  
of a financial year  
建議財政年度初

## 02

Participate CIC activities / schemes  
參與議會活動 / 計劃

Anytime within the  
financial year  
財政年度內任何時間

## 03

Apply for CIESG Report online  
網上申請報告

Before the end of the  
financial year  
財政年度完結前

## 04

Receive CIESG Report  
收到「建造業環境、社會及管治報告」

30-45 days after the end of  
the financial year  
財政年度完結30-45天



Compile your corporate  
ESG report by related  
consultants / departments  
交顧問公司 / 相關部門  
撰寫企業的ESG報告

**REGISTER NOW**  
立即登記



<http://www.cic.hk/ciesg/registration>



# EXAMPLES OF ESG ACTIVITIES AND SCHEMES

## ESG活動及計劃例子

Below activities and schemes are against the KPIs in HKEX Environmental, Social and Governance Reporting Guide.

以下活動及計劃對應港交所《環境、社會及管治報告指引》中的關鍵績效指標。

### KPI A1: Emission 排放物

### KPI A2: Use of Resource 資源運用



CIC Carbon Assessment Tool  
建造業議會碳評估工具

### KPI A3: The Environment and Natural Resources

### 環境及天然資源



CIC GREEN  
PRODUCT CERTIFICATION

CIC Green Product Certification  
建造業議會綠色產品認證

### KPI B2: Health and Safety

### 健康與安全



Considerate Contractors Site Award Scheme  
公德地盤嘉許計劃



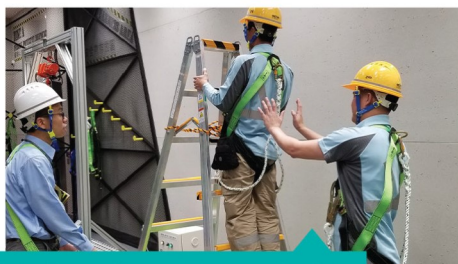
Zero Accident Ambassador Award  
零意外大使獎



Innovative Safety Initiative Award  
創意工程安全獎

### KPI B3: Development and Training

### 發展及培訓



Safety Experience Tour at Safety Experience Training Centre  
安全體驗訓練中心安全體驗團

Advanced Construction Manpower Training Scheme  
進階工藝培訓計劃



Intermediate Tradesman Collaborative Training Scheme  
中級技工合作培訓計劃



## KPI B8: Community Investment 社區投資



Construction Industry Happy Run and Carnival  
建造業開心跑暨嘉年華



Construction Industry Sports Day and Charity Fun Day  
建造業運動會暨慈善同樂日



Lo Pan Service Month  
魯班服務月



Construction Industry Volunteer Award Scheme  
建造業義工獎勵計劃

Please refer to the CIESG website for more ESG activities and schemes.  
請即上服務網站查閱更多ESG活動及計劃詳情。



## CIESG REPORT SAMPLE 「建造業環境、社會及管治報告」樣本

Please refer to the CIESG website for a CIESG Report sample.  
請上服務網站參閱「建造業環境、社會及管治報告」樣本。



## ENQUIRIES 查詢

Construction Business Development 建造業營商部門  
Construction Industry Council 建造業議會



(852) 2100 9000



esg@cic.hk



<http://www.cic.hk/ciesg>

## Disclaimer 免責聲明

The CIC may at its absolute discretion without notice at any time and under any circumstances withdraw or modify the provisions of any goods or services.  
議會可在任何時候及任何情況下使用其絕對酌情決定權，撤回或修改任何產品或服務的供應，而毋須事先通知。